



CHAPITRE 171

Loi attribuant certains pouvoirs au Club
Lemoyne Incorporé de Longueuil

[Sanctionnée le 31 janvier 1957]

Préam-
bule.

ATTENDU que Club Lemoyne Incorporé a, par sa pétition, représenté:

Qu'il est de l'intérêt de la bonne administration de ses affaires que des pouvoirs spéciaux lui soient attribués;

Qu'en vertu de la Loi des compagnies de Québec, alors en vigueur, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de cette province, des lettres patentes en date du 11 novembre 1910, constituant en corporation le Club Lemoyne Incorporé pour des fins d'amusement, de récréation et d'instruction, avec un capital-action de deux mille dollars (\$2,000.00) divisé en deux cents (200) actions de dix dollars (\$10.00) chacune;

Que depuis son existence, le bureau de direction a cru bon de n'émettre que soixante-trois (63) actions du capital-action du club, dont la plupart sont entre les mains des membres actionnaires, depuis au-delà de trente ans;

Que les membres actionnaires ne peuvent retirer de leur action ni revenu, ni dividende, le surplus d'administration étant employé à l'entretien des bâtisses et autres dépenses d'administration, et surtout distribué à des œuvres de charité;

Que depuis sa fondation, le Club Lemoyne Incorporé s'est normalement développé et il a dû acheter des immeubles, puis s'agrandir et aux fins de continuer son expansion, qu'il y aurait lieu de l'autoriser à posséder des propriétés immo-

CHAPTER 171

An Act to confer certain powers on the
Club Lemoyne Incorporé of Longueuil

[Assented to, the 31st of January, 1957]

WHEREAS Club Lemoyne Incorporé ^{Preamble.} has, by its petition, represented:

That it is in the interest of the proper administration of its affairs that special powers be granted to it;

That under the Quebec Companies Act then in force, letters patent were granted by the Lieutenant-Governor of the Province, dated November 11th, 1910, incorporating the Club Lemoyne Incorporé for the purposes of entertainment, recreation and instruction, with a capital of two thousand dollars (\$2,000.00) divided into two hundred (200) shares of ten dollars (\$10.00) each;

That ever since it was created its board of directors has seen fit to issue only sixty-three (63) shares of the club's capital, most of which have been owned for more than thirty years by shareholder members;

That the shareholder members can derive neither revenue nor dividends from their shares, the surplus after administration being used for the maintenance of buildings and to other administration expenses, and in particular distributed to charitable organizations;

That since its inception, the Club Lemoyne Incorporé has developed normally and has had to buy immoveables and then expand, and in order to continue expanding, it would be expedient to authorize it to own immoveable property

bilières pour un montant n'excédant pas trois cent mille dollars (\$300,000.00);

Qu'il y a lieu également, pour la bonne administration du club, de lui attribuer certains pouvoirs pour rencontrer les exigences présentes; et

Attendu qu'il convient de faire droit à sa demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Approba-
tion pour
faire
transfert.

1. Aucun transfert des actions de la corporation ne peut être fait sauf à ladite corporation sans l'approbation du bureau de direction.

Action-
naire
décédé.

2. Au cas de décès d'un actionnaire, l'action qu'il possède pourra être achetée par la corporation pourvu que cet achat ait lieu dans les six mois qui suivront le décès, et que le prix payé par la corporation pour l'achat de cette action, soit au moins dix fois le prix que l'actionnaire aura versé pour l'achat de cette action.

Un vote
par ac-
tionnaire.

3. Chaque actionnaire à toute assemblée des actionnaires a droit à un vote seulement, et il ne peut voter par fondé de procuration à moins d'un règlement de la corporation à cette fin; mais aucun actionnaire qui doit des arrérages sur un appel quelconque ou des argents à la corporation n'a le droit de voter à une assemblée.

Membre
démis-
sionnaire,
etc.

4. Tout membre démissionnaire, ou dont le nom aura été biffé de la liste des membres, conformément au règlement, perdra tous ses droits de membre.

Proprié-
tés
immobi-
lières.

5. La corporation est autorisée à posséder des propriétés immobilières pour un montant n'excédant pas trois cent mille dollars.

Entrée en
vigueur.

6. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

of an amount not exceeding three hundred thousand dollars (\$300,000.00);

That it is also expedient, for the good administration of the club, to grant it certain powers to meet present requirements; and

Whereas it is expedient to grant its petition;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. No transfer of any share of the corporation shall be made except to the said corporation without the approval of the board of directors. Transfer
subject to
approval.

2. In the event of the death of a shareholder, the share owned by him may be purchased by the corporation provided that such purchase be made within six months following the death, and that the price paid by the corporation for the purchase of such share, be at least ten times the price paid by the shareholder for the purchase of such share. Deseased
share-
holder.

3. Each shareholder at any meeting of the shareholders shall be entitled to one vote only, and he may not vote by proxy unless there is a by-law of the corporation to that effect; but no shareholder who owes arrears on any call or who owes money to the corporation shall be entitled to vote at a meeting. One vot
by share-
holder.

4. Every member who resigns or whose name has been struck from the list of members, in conformity with the by-laws, shall forfeit all his rights of membership. Resigning
member.

5. The corporation is authorized to possess immoveable property up to an amount not to exceed three hundred thousand dollars. Immov-
eable
property.

6. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming
into force.